

ANFRAGE

des Abgeordneten Christofer Ranzmaier
an die Bundesministerin für europäische und internationale Angelegenheiten
betreffend: **Wahrung der deutschen Sprache bei internationalen Sportveranstaltungen in Südtirol**

Im Zusammenhang mit den Bewerbungen der Olympischen Winterspiele 2026 wurden medial wiederholt Diskussionen über die Berücksichtigung der deutschen Sprache in Südtirol geführt.¹ Insbesondere rund um die Biathlonbewerbe in Antholz wurde Kritik laut, wonach bei der offiziellen Kommunikation und Außendarstellung überwiegend die italienische Ortsbezeichnung „Anterselva“ verwendet wurde, während die deutschsprachige Bezeichnung „Antholz“ vielfach fehlte.

Diese Vorgangsweise wurde von regionalen Vertretern sowie Organisationen als Missachtung der sprachlichen Realität Südtirols und der Gleichstellung der deutschen Sprache kritisiert. Vor dem Hintergrund der historisch gewachsenen Schutzfunktion Österreichs gegenüber Südtirol stellt sich die Frage, inwieweit die Bundesregierung diese Entwicklungen beobachtet und gegebenenfalls Maßnahmen setzt.

Darüber hinaus wurde medial eine politische Kontroverse rund um die Verwendung des Schriftzuges „Tirol“ im Umfeld der Olympischen Bewerbe in Südtirol thematisiert.² In diesem Zusammenhang wurden insbesondere Aktionen des Südtiroler Schützenbundes sowie öffentliche Aussagen politischer Verantwortungsträger diskutiert. Vor diesem Hintergrund stellt sich die Frage, ob und inwieweit diese Debatte, insbesondere auch im Hinblick auf historische, kulturelle sowie diplomatische Aspekte, seitens der Bundesregierung bzw. des zuständigen Ressorts wahrgenommen und bewertet wurde.

In diesem Zusammenhang richtet der unterfertigte Abgeordnete an die Bundesministerin für europäische und internationale Angelegenheiten nachstehende

Anfrage:

1. Sind Ihrem Ressort die medial berichteten Diskussionen über eine unzureichende Berücksichtigung der deutschen Sprache im Zusammenhang mit internationalen Sportveranstaltungen in Südtirol bekannt?
2. Wie beurteilen Sie die Verwendung einsprachiger Ortsbezeichnungen bei internationalen Sportveranstaltungen in Südtirol, insbesondere im Hinblick auf die Sichtbarkeit der deutschen Sprache?
3. Hat Ihr Ressort die konkret medial kritisierte Verwendung der Ortsbezeichnung „Anterselva“ unter Ausblendung der deutschsprachigen Bezeichnung „Antholz“ bewertet?

¹ <https://www.suedtirolnews.it/politik/schuetzenbund-sieht-olympia-skandal>,
<https://www.tageszeitung.it/2026/01/17/ein-tiefpunkt-2/> (aufgerufen am 20.02.2026)

² <https://www.suedtirolnews.it/politik/kritik-an-tirol-schriftzuegen-politische-kontroverse-entfacht>,
<https://www.rainews.it/tgr/tagesschau/articoli/2026/02/kontroverse-um-tirol-schriftzug-der-schuetzen-solidaritat-von-sudtiroler-freiheit-und-svp-d15cff0c-c725-4a3f-b078-0bd6011557bb.html>
(aufgerufen am 20.02.2026)

